



Distr.  
GENERAL

S/15575  
28 January 1983  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٢٧ كانون الثاني /يناير ١٩٨٣ وموجهة  
الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال للبعثة الدائمة  
للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية  
لدى الأمم المتحدة

نظرا لأن الممثل الدائم للارجنتين ارسل اليكم نسخة من رسالته المؤرخة في ٣ كانون الثاني /يناير ١٩٨٣ والموجهة الى الأمين العام (S/15547) فيما يتعلق بجزر فوكلاند ، مع طلب تعميم رسالته بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن ، يشرفني ان احيل اليكم مع هذه الرسالة نسخة من رسالتي المؤرخة في هذا اليوم الى الأمين العام ردا على تلك الرسالة . وتشرف بأن اطلب اليكم تعميم رسالتي على نفس الغرار .

(توقيع) هاملتون وايست  
القائم بالأعمال

مرفق

رسالة مؤرخة في ٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٨٣ وموجهة  
الى الأمين العام من القائم بالأعمال للبعثة الدائمة  
للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية  
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أشير الى الرسائل المؤرخة في ٣ ، و ١٢ ، و ٢٤ كانون الثاني/يناير والموجهة من البعثة الدائمة للارجنتين لدى الأمم المتحدة (عمت بوصفها الوثائق A/38/71 ، و 72 ، و 81) . ولن اتناول جميع التحريفات الكثيرة في تلك الرسائل . ولكنه يكفي ذكر ما يلي : ان موقف حكومتي بشأن مسألة السيادة على جزر فوكلاند ومسألة السيادة على الاقاليم التابعة لجزر فوكلاند معروف جيدا ويبقى دون تغيير . وينطبق الشيء ذاته على موقفها بشأن المفاوضات مع الارجنتين .

أما الاشارة الانتقادية الى "اضفا" الصيغة العسكرية "على الاقليم المشار اليها" فانها تتجاهل الغزو بدون استفزاز الذي قامت به الارجنتين للجزر وحاجتنا للدفاع عنها في وجه هجمات أخرى . وامكانية القيام بمثل هذه الهجمات ، على الرغم من التأكيد الوارد في الرسالة المؤرخة في ٢٤ كانون الثاني/يناير والموجهة اليكم من القائم بالأعمال الارجنتيني ، والتي لا تشمل بياننا قاطعا بوقف الأعمال العدائية ولا تخليا عن استعمال القوة ، انما تؤكد لها سلسلة من البيانات التي تتم عن ميل الى القتل اصدرتها الارجنتين في الأسابيع الأخيرة .

ولا توجد مبررات لانتقاد الزيارة التي قامت بها مؤخرا رئيسة وزراء بلادى الى جزر فوكلاند فمن الطبيعي ان ترغب رئيسة الوزراء في زيارة اقليم بريطانيا تم مؤخرا تحريره من احتلال اجنبي ، ولها كل الحق في فعل ذلك .

هذا ، وتشرف بأن اطلب منكم توزيع هذه الرسالة على نفس الفرار الذي وزعت به رسائل الارجنتين المشار اليها اعلاه .

(توقيع) هاملتون وايست  
القائم بالأعمال

-----